

METADATA

General:

Author ID: 9999

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Jana - ID: 2_Jana

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: male

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A2

Orthography: A2

Vocabulary range: A1

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: A2

Sociolinguistic appropriateness: A1

Learner text:

Ahoj Jano,

dekuji Ti mnohokrát za tv j emaly. Te jsem zkoušky taky. Odtud jsem moc práce. Ale mám čas v b ezne. a t ším se na naše setkání. Jsem rada trávit celý vikend v Praze a prohlédnout si staré město. Mám otázku, jak zastihám tvoje byt? Kdy bydlíš a pojedu jakem metrem. Kolik stojí jízdenku? Doufám, že pomáháš m .

Jinak máš pání na t be narození? A pot ebuješ n jaky . T ším se na party.

Máte hezké čas v Itálie a požíváte dobrou počasí. Itálie je moc hezký, už byla jsem tam minuly rok.

Zvdríš všechny a hlavny Petr.

M j se hezký

Sabine

Target hypothesis 1:

Ahoj Jano , d kuji Ti mnohokrát za Tv j e-mail . Te d lám taky zkoušky . Proto mám moc práce . Ale mám čas v b eznu . A t ším se na naše setkání . Jsem rada , že budu trávit celý vikend v Praze a prohlédnu si Staré M sto . Mám otázku , jak zastihám tv j byt ? Kdy bydlíš a jakým pojedu metrem ? Kolik stojí jízdenka ? Doufám , že mi pom žeš . Jinak máš pání na svoje narození ? A pot ebuješ n co ? T ším se na party . Máte hezký čas v Itálii a požíváte dobré počasí . Itálie je moc hezká , už jsem tam byla minuly rok . Pozdravuj všechny a hlavni Petra . M j se hezky , Sabine

Target hypothesis 2:

Ahoj Jano , děkuji Ti mnohokrát za Tvůj e-mail . Teď dělám taky zkoušky . Proto mám moc práce . Ale mám čas v sobotu . A těším se na naše setkání . Jsem ráda , že budu trávit celý víkend v Praze a prohlédnu si Staré Město . Mám otázku , jak najdu tvůj byt ? Kde bydlíš a jakým pojedou metrem ? Kolik stojí jízdenka ? Doufám , že mi pomůžeš . Jinak máš plánek na svoje narozeniny ? A potěšíš se něco ? minulý rok . Pozdravuj všechny a hlavně Petra . Měj se hezky , Sabine